

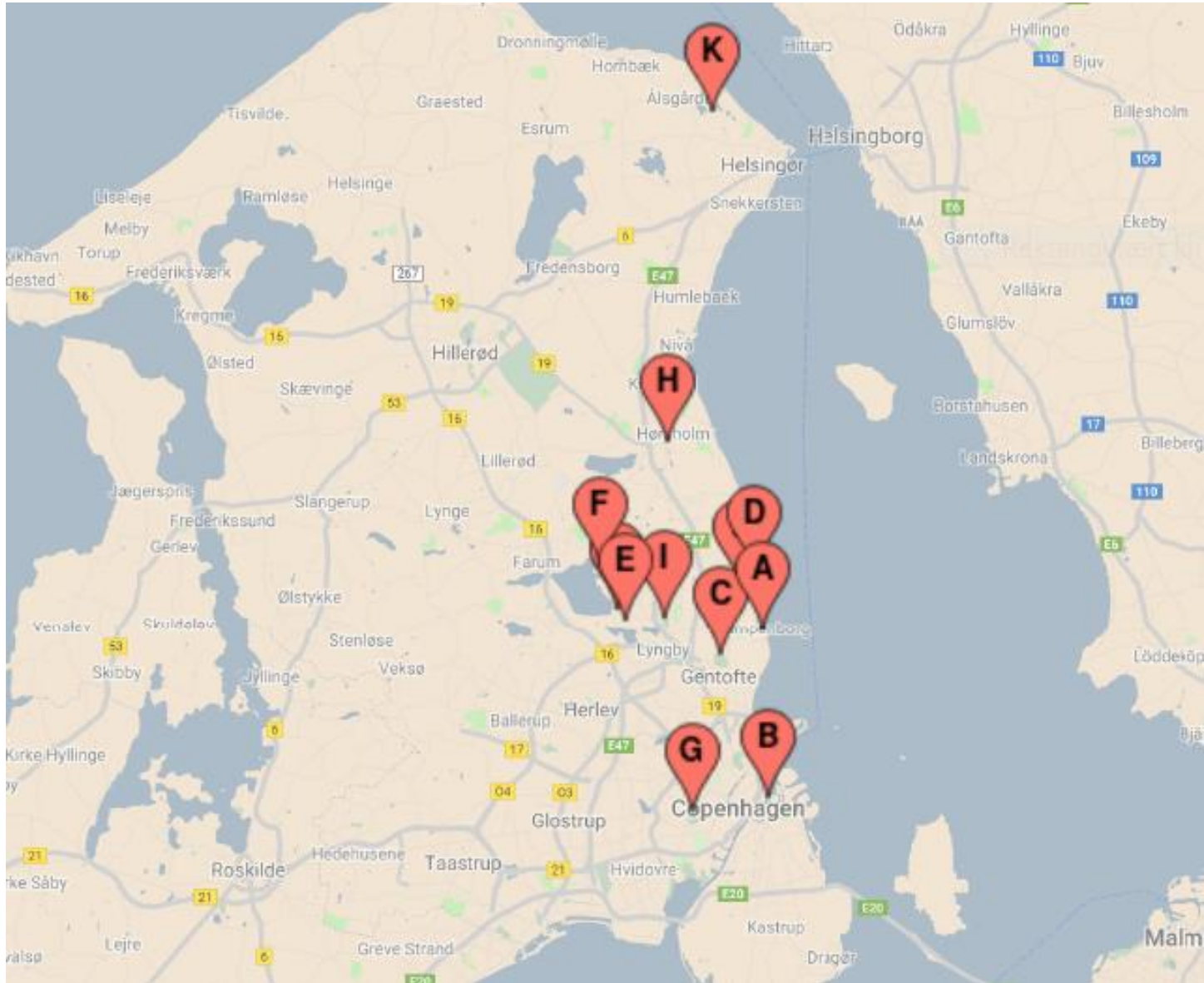
”Hvad er landlivet i et hofs nærhed?”

Landsteder og deres politiske funktion
Stockholm og København i slutningen af
1700-tallet

”Hvad er Landlivet i et Hofs Nærhed? Man taler om Selskaber, *tours de plaisir* – jeg gaber allerede, naar jeg tænker derpaa!... *gêne og ennui er uadskillelige fra alle Hoffer*”
Frederikke Reventlow til Louise Stolberg, maj 1784. Oversat fra tysk af Christian B. Reventlow.

”I Onsdags var jeg for første gang paa Frederiksberg, hvor jeg, i Betragtning af, at det var ved Hoffet, virkelig morede mig taaleligt.”

Frederikke Reventlow til Louise Stolberg, juli 1784. Oversat fra tysk af Christian B. Reventlow.





”Hans Maj:t reste til middagen till Åkers styckebruk, tilhörigt en af de rikaste handlande i Sverige, köpman Wahrendorff [...] Man har anledning at tro, det vid denna middagsmåltid afgjordes, at generallieutenanten baron Duvall och Wahrendorff i compagnie skulle inom Gripsholms kungsgård få inrätta ett brännvinsbränneri för 12, 000 tunnors årlig bränning, och skulle de därföre til Hans Maj:ts enskilda cassa betala en ansenlig revenue.”

Ur GJ Ehrensvärds dagbok, 11 september 1776.

”Min syster hade föreslagit [franska] ambassadören, spanske ministern, grevinnan Aurora De Geer och Strömfelt en ostronfrukost i Traneberg; det blev ett slags middag, jag lät min kock tillaga den, och de fann den utmärkt. Vi var alla mycket glada, vi drack kaffe middagstiden hos fru Bourke [danska sändebudets fru] och kom dit tillbaka igen klockan 5 för att andra gången dricka kaffe.”

Ur Axel von Fersens dagbok, 25 februari 1800. Översättning Alma Söderhjelm.

« Det dårlige vejr får os til at overveje byen, eftersom Ernst hele tiden må på vejen, Chr: Rev:s er der allerede, og B:s tager derind i dag – vi regner med at etablere os dér næste onsdag. Korpset [diplomatkorpset] er allerede ret utilfredse. »

*Charlotte Schimmelmann til Louise Stolberg, Seelust
ce 9 8bre [octobre] 1794. Oversat fra fransk af
Kristine Dyrmann*

« ...generelt er dipl: korpset, undtagen vores gamle ven Krud:, hele dette korps er for mig alt for uklart, jeg er langt fra deres tjener..

[omtale af diplomater og deres koner]

...vore aftener er [blækklæt] optagede – vi giver 2 til tre gange om ugen dinner [sic] Ernst foretrækker det sådan ; når de ikke er store, kan jeg meget godt lide dem »

*Charlotte Schimmelmann til Louise Stolberg ce 28
9bre [novembre] 94. Oversat fra fransk af Kristine
Dyrmann*

